

**創興企業網上銀行服務登記表格 – 申請/更改服務(單一使用者)**
**Chong Hing Corporate Internet Banking Services Registration Form – Application / Change Request (Single User)**

- 此表格只適用於企業銀行客戶(合夥公司除外)使用。This form is applicable to Corporate Banking customers (except Partnership Company) only.
- 請親身把已填妥的表格交回任何創興銀行本港分行。Please return this form in person to any branch of Chong Hing Bank in Hong Kong.
- 此表格只適用於申請及/或更改個人網上銀行設定。若需要申請/取消「登記第三者賬戶」或「預先登記賬單」, 請填妥其他相關表格。詳情可向本行職員查詢。This form is applicable to the application for and/or change request as to the Personal Internet Banking Profile. Please use other related forms if you wish to register / cancel the “Registered third party account(s)” or “Registered Bill Payment Account”. Please contact our staff for details.
- 所有賬戶持有人及申請人必須簽署本表格。All account holders and Applicant(s) must sign this form.
- 此表格內之中英文本如有歧異之處, 一概以英文版為準。In case of any inconsistency between the Chinese and English versions of this form, the English version shall prevail to the extent of such inconsistency.

**致 To: 創興銀行有限公司(「銀行」) Chong Hing Bank Limited (“Bank”)**

 申請人英文名稱  
 Name of Applicant in English \_\_\_\_\_

 申請人中文名稱  
 Name of Applicant in Chinese \_\_\_\_\_

商業登記證號碼 Business Registration Certificate No. \_\_\_\_\_

 指定基本賬戶號碼  
 Designated Primary Account No. 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 (必須為港幣儲蓄賬戶或往來賬戶)  
 (Must be either HKD Savings or Current Account)

客戶編號 Customer Reference Number (CRN) \_\_\_\_\_ (由銀行填寫。To be completed by the Bank)

指定密碼收件人(郵遞)姓名ⓐ Name of Designated PIN Recipient (by post) ⓐ \_\_\_\_\_

<b>甲部 - 通訊資料 PART A – Contact Information</b>			
通訊資料如有任何改變, 請立即通知銀行。Should there be any change in contact information, please notify the Bank immediately.			
聯絡人姓名 Name of contact person			
聯絡電話 Telephone No.		電郵地址 Email Address	
<b>乙部 - 一般指示* PART B – General Instruction(s)*</b>			
<input type="checkbox"/>	申請網上銀行服務 Apply for Internet Banking Services	<input type="checkbox"/>	補發新網上銀行密碼 Issue new Internet Banking PIN
<input type="checkbox"/>	恢復網上銀行服務ⓐ Resume Internet Banking Servicesⓐ	<input type="checkbox"/>	終止網上銀行服務(包括流動理財服務) Terminate Internet Banking Services(including Mobile Banking Services)
<input type="checkbox"/>	恢復流動理財服務ⓐ Resume Mobile Banking Servicesⓐ	<input type="checkbox"/>	終止流動理財服務 Terminate Mobile Banking Services
<input type="checkbox"/>	其他 Others:		
<b>丙部 - 流動短訊服務設定 PART C - Mobile SMS Service Setting</b>			
有關的流動短訊包括「一次性短訊密碼」只會發送到預先登記的流動電話號碼。即使閣下使用電訊商提供的「短訊轉送服務」, 流動短訊亦不會被轉送。 SMS related Internet Banking services including One-Time Password (OTP) will be sent to your registered mobile phone number only. The SMS will not be forwarded even though you have enabled “SMS Forwarding” service provided by telecommunication company.			
現要求及授權銀行啓動/更新/停用使用下列流動電話號碼作為代表申請人接收銀行流動短訊, 包括但不限於完成交易提示短訊。申請人須自行確保其提供之流動電話號碼受電訊網絡覆蓋。如提供之流動電話號碼有所改變, 申請人須盡快通知銀行。 The Bank is requested and authorised to activate/update/deactivate the use of the following mobile phone number for the receipt of SMS on behalf of the Applicant, including but not limited to transaction completion alert. The Applicant shall solely be responsible for ensuring proper network coverage for the mobile phone number provided. The Applicant shall notify the Bank promptly of any change in the mobile phone number.			
啓動* Activate*	更新* Update*	停用* Deactivate*	流動電話號碼 Mobile Phone No. 此服務只適合於香港流動電話號碼, 如啓動/更新流動短訊設定, 請填上最新流動電話號碼。 This service is only applicable to Hong Kong mobile phone numbers. To Activate / Update the Mobile SMS Service Setting, please fill in the new Mobile Phone No.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>丁部 - 網上高風險交易設定** PART D - Online High Risk Transaction Setting**</b>			
申請人現要求及授權銀行啓動/停用網上高風險交易服務。「網上高風險交易」包括但不限於網上轉賬至未登記的第三者賬戶及網上繳付高風險類別之未登記的賬單等。The Applicant hereby requests and authorises the Bank to activate/deactivate Online High Risk Transaction Service. “Online High Risk Transaction” includes but is not limited to online fund transfer to unregistered third party accounts and online settlement of unregistered high-risk bills.			
<input type="checkbox"/>	啓動網上高風險交易服務 Activate Online High Risk Transaction Setting	<input type="checkbox"/>	停用網上高風險交易服務 Deactivate Online High Risk Transaction Setting
每個銀行賬戶的每日最高網上交易限額: Daily maximum online transaction limit of each bank account: 請填寫「網上轉賬 / 電匯交易之新限額設定」表格以使用以下每日最高累積交易限額。Please complete “New Limit Setting for Online Fund Transfer / Telegraphic Transfer” form for using new limit setting for daily transaction limit mentioned below.			
流動理財的交易限額, 例如轉賬, 繳付賬單等, 將與網上理財的相關限額共用。The related transaction limits of Mobile Banking, such as fund transfer and bill payment, share the respective limits of Internet Banking.		單式權限 Single Authority	
		個人客戶 / 個人聯名客戶(任何一位獲授權簽署人單獨簽署) Personal Customers / Personal Joint Account Holders (any one authorized signatory is authorized to sign singly)	公司客戶 Corporate Customers
1. 轉賬至香港其他銀行(已登記或非登記賬戶)及電匯至海外銀行(只限已登記賬戶)的每日累積限額 Aggregated daily limit for fund transfer to other banks in Hong Kong (registered or non-registered account(s)) and Telegraphic Transfer to banks overseas (registered account(s) only)		HK\$100,000	HK\$2,000,000
2. 轉賬至香港其他銀行非登記賬戶的每日限額(並佔用上列第一項的每日累積限額) Daily limit for fund transfer to non-registered account(s) of other banks in Hong Kong (sharing the aggregated daily limit under point 1 above)		HK\$50,000	HK\$50,000

3. 轉賬至創興銀行之第三者賬戶(只限已登記賬戶)的每日累積限額 Aggregated daily limit for fund transfer to third party account(s) with Chong Hing Bank (registered account(s) only)	HK\$500,000	HK\$2,000,000
4. 轉賬至創興銀行之第三者非登記賬戶的每日限額(並佔用上述第三項的每日累積限額) Daily limit for fund transfer to non-registered third party account(s) with Chong Hing Bank (sharing the aggregated daily limit in item 3 above)	HK\$50,000	HK\$50,000
5. 網上繳付賬單的每日限額為 HK\$99,999(每一賬戶計)。 The daily maximum limit for online bill payment is HK\$99,999 (for each account).		

本銀行現支援電子證書及一次性短訊密碼作為雙重認證工具。 The Bank currently supports Digital Certificate and SMS-based One Time Password ("OTP") as the two-factor authentication tools.

- 如選用電子證書服務，可於登入銀行的網上銀行服務後進行登記。 Digital Certificate can be registered online after logon to the Bank's Internet Banking Services.

- 如選用一次性短訊密碼，可以本表格登記該服務，本銀行將於收取已填妥之表格後 5 個工作天內處理此申請。 SMS-based One Time Password ("OTP") application can be registered under this form which application shall be processed within 5 working days after the Bank receipt of the duly completed form.

◎此密碼的指定收件人(郵遞)必須為該指定基本賬戶其中一位有效簽署人並且已獲所有賬戶持有人授權代表申請人收取密碼。 This Designated PIN Recipient (by Post) must be one of the authorized signatory(ies) of the Designated Primary Account, who is authorized by all its account holders to receive the PIN on behalf of the Applicant.

◎適用於已致電銀行客戶服務熱線 3768 6800 要求暫停服務而現申請恢復服務的客戶。 Applicable to the customers who have contacted the Bank's customer service hotline 3768 6800 for suspending the Services and now apply for resuming the Services.

\* 如適用請“✓”。 Please insert “✓” as appropriate.

\*\* 申請人於申請前應自行確保合適及足夠風險控制措施以保障其利益。 To protect your interest, Applicants should be responsible for ensuring proper and adequate risk control measures is in place before application.

**戊部 - 網上指定銀行交易賬戶管理 PART E - Online Designated Transaction Account(s) Maintenance**

指定銀行交易賬戶 Designated Transaction Account(s) with the Bank:  
必須為申請人於本銀行之賬戶。 Must be Applicant's Account at the Bank.

增加* Add*	刪除* Delete*	賬戶號碼③ Account Number③	增加* Add*	刪除* Delete*	賬戶號碼③ Account Number③
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

**己部 - 申請網上銀行服務賬戶決議書 PART F - Resolutions of Application for Internet Banking Services Account**

適用於有限公司 Applicable for Limited Company

吾等，以下簽署人，為 \_\_\_\_\_ (「本公司」) 之\*\*主席 / 董事 / 公司秘書及\*\*董事 / 公司秘書，茲證明下述決議為經由本公司董事會正式通過之決議之真確及原整文本。該等決議在 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日經由本公司董事會正式通過及記錄在董事會之會議紀錄冊內，隨後並未經撤銷或修訂：

We, the undersigned, being \*\*Chairman / Director / Company Secretary and \*\*Director / Company Secretary of \_\_\_\_\_ (“the Company”) hereby certify

that the following is a true and complete version of the resolutions duly and validly passed by the Board of Directors of the Company

on \_\_\_\_\_ and recorded in the minutes book of the Board of Directors, and that the same since then has not been subsequently revoked or modified:

決議 Resolved

1. ‘本公司申請創興銀行有限公司(「銀行」)之網上銀行服務(「該服務」)，並受提呈於會議上之網上銀行服務申請表、銀行的賬戶章則、有關該銀行網上銀行服務章則及條款約束，包括其後不時經銀行單獨酌情所作修訂及補充之條款；及

That the Company apply for the Internet Banking Services (the “Services”) with Chong Hing Bank Limited (the “Bank”), subject to such terms and conditions contained in the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions tabled at the meeting or otherwise as amended or supplemented by the Bank from time to time at the Bank's sole discretion.’; and

2. ‘本公司批准及同意上述網上銀行服務申請表、銀行的賬戶章則及網上銀行服務章則及條款之規定和在網上銀行服務申請表上填交的資料，與及不時任何\*一位本公司之董事或適用於網上銀行服務各賬戶之被授權簽署人 / 被授權簽署人等(如需一位以上簽署人)有權代本公司簽署及加蓋公司鋼印/印章(如適用)於上述之所有銀行網上服務申請表及任何上述人士(等)認為需要之其他文件及契約(包括但不限於申請、收取、授权使用及變更使用者編號、密碼及其他網上銀行服務之資料)；一切上述人士(等)之簽署當被視為本公司同意其各項條款和內容之終局性證據。

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

That such terms and conditions of the Internet Banking Services Application Form, Account Rules of the Bank and the Bank's Internet Banking Services Terms and Conditions together with the particulars submitted in the Internet Banking Services Application Form be approved and agreed and that any \*one Director of the Company or the current authorized signatory / signatories (if more than one signatory is required) from time to time of the Company's Account covered by the Internet Banking Services be and is / are authorized to sign, affix the Company's common seal / chop to (if applicable) and execute for and on behalf of the Company's all Internet Banking Services Application Form, any other documents and deeds (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Internet Banking Services) which the person(s) executing the same shall deem necessary and that all his / her or their execution thereof shall be deemed to be conclusive evidence of the Company's approval of such terms and details.’

**庚部 - 遞交申請表及收集「客戶編號」 PART G - Application Form Submission and CRN Collection**

**請選其中一項\*Please select either one of the following options\***

**選項 1: Option 1:**

由基本賬戶持有人(等) 遞交本申請表及收集「客戶編號」。The primary account holder(s) shall submit(s) this Application Form to and collect the "Customer Reference Number (CRN)" from the Bank.

**選項 2: Option 2:**

**委託書 Authorization**

本公司/吾等現授權持\*\*香港身份證號碼\_\_\_\_\_或 護照號碼\_\_\_\_\_ (證件簽發地\_\_\_\_\_ ) 之持有人 \_\_\_\_\_ (被任命者於上述^身份證明文件所顯示之全名)\*\*先生/女士/小姐, 代表本公司/吾等遞交此申請表及收集由銀行發出的「客戶編號」。

As duly authorized by the Company , we hereby appoint **\*\*Mr/Mrs/Ms** \_\_\_\_\_ (full name of the appointee as shown on\*\* his/her ^identity document stated below), holder of **\*\*Hong Kong Identity Card number** \_\_\_\_\_ OR passport number \_\_\_\_\_ (please specify the document issued place \_\_\_\_\_) to submit this form to and collect the "Customer Reference Number (CRN)" from the Bank on behalf of the Company / us.

\* 如適用請“✓” 。Please insert “✓” as appropriate.

\*\*請刪除/修改不適用者 Please delete / amend the inapplicable

^請帶備該身份證明文件的正本及一份副本, 以供銀行查閱及存檔。 Please bring along the original identity document and its copy for identity verification and record-keeping by the Bank.

**聲明 DECLARATION**

申請人現向創興銀行有限公司(「銀行」)申請向申請人提供網上銀行服務(「該服務」), 並受制於銀行所訂之網上銀行服務申請表、網上銀行服務章程及條款、賬戶章程、其他賬戶及服務條款、私隱政策以及其他適用章程及條款, 包括銀行不時單獨酌情決定所作之修訂或補充(總稱「服務章程」)。申請人已閱讀、明白及同意接受銀行指定之服務章程(特別但不限於因使用網上銀行服務操作引起之一切風險)及不時經銀行單獨酌情所作之修訂及補充條款, 並受其約束。申請人確認及保證申請人已經有效授權本申請表所述(或申請人不時所通知銀行)之人士(等)可經該服務操作申請人向銀行登記及以上指定之賬戶(包括但不限於申請、收取、授權使用及變更使用者編號、密碼及其他該服務之資料)。申請人並確認有關本申請所不時提供之資料及文件均為真確無訛、完整、已更新及無誤導性, 並保證立即通知銀行有關任何變更。

The Applicant hereby requests CHONG HING BANK LIMITED (the "Bank") to provide Internet Banking Services (the "Services") to the Applicant subject to the provisions of the Bank's prescribed Internet Banking Services Application Form, Internet Banking Services Terms & Conditions, Account Rules, other terms and conditions of accounts and services, privacy policies, and other applicable terms and conditions as varied or supplemented by the Bank from time to time (collectively called "Terms of Services") in such manner at the Bank's sole discretion. The Applicant has read, understood and accepted the Terms of Services (in particular without limitation to all risks involved in operating the Services) and hereby agree to be bound by such terms and conditions as varied or supplemented by the Bank from time to time at its sole discretion. The Applicant acknowledges and warrants that the Applicant has duly authorized the person(s) stated in this form (or otherwise notified to the Bank by the Applicant from time to time) to operate all account(s) registered and designated in the manner above (including without limitation to apply for, receive, authorize the use of and vary the User ID, PIN and other items of the Services) with the Bank through the Services. The Applicant further confirms that all the information and documents provided from time to time under or relating to this application are true, complete, updated and not misleading, and undertake to inform the Bank immediately should there be any change thereof.

S.V.

申請人簽署④Signature(s) of Applicant ④

日期 Date

④此簽署必須與銀行記錄之基本賬戶印鑑相符。The signature must conform to the Bank's record of specimen signature(s) of the Primary Account.

銀行專用 For the Bank's Use Only			
BRANCH	RCCB		
	S.V.	INP.	VER.